

▼B

22-07. PIELIKUMS

Paziņojums par izcelsmi

▼M1

Paziņojums par izcelsmi jā sagatavo katrā komercdokumentā, norādot eksportētāja un saņēmēja nosaukumu/vārdu un pilnu adresi, kā arī produktu aprakstu un izdošanas datumu ⁽¹⁾.

▼B

Franču valodā

L'exportateur ... (Numéro d'exportateur enregistré ⁽²⁾, ⁽³⁾, ⁽⁴⁾) des produits couverts par le présent document déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽⁵⁾ au sens des règles d'origine du Système des préférences tarifaires généralisées de l'Union européenne et que le critère d'origine satisfait est ... ⁽⁶⁾.

Angļu valodā

The exporter (Number of Registered Exporter ⁽²⁾, ⁽³⁾, ⁽⁴⁾) of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin ⁽⁵⁾ according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is ... ⁽⁶⁾.

Spāņu valodā

El exportador ... (Número de exportador registrado ⁽²⁾, ⁽³⁾, ⁽⁴⁾) de los productos incluidos en el presente documento declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ⁽⁵⁾ en el sentido de las normas de origen del Sistema de preferencias generalizado de la Unión europea y que el criterio de origen satisfecho es ... ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ Ja paziņojums par izcelsmi aizstāj citu paziņojumu saskaņā ar 101. panta 2. un 3. punktu Īstenošanas regulā (ES) 2015/2447, tad aizstājējpažinājumā par izcelsmi ir norāde "Replacement statement", "Attestation de remplacement" vai "Comunicación de sustitución". Aizstājējpažinājumā turklāt norāda sākotnējā paziņojuma izdošanas datumu un visus citus datus, kas ir nepieciešami saskaņā ar 101. panta 1. punktu Īstenošanas regulā (ES) 2015/2447.

⁽²⁾ Ja paziņojums par izcelsmi aizstāj citu paziņojumu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 101. panta 2. punkta 1. apakšpunktu un 101. panta 3. punktu, tad preču pārsūtītājs, kurš sagatavo šādu paziņojumu, norāda savu vārdu, uzvārdu / nosaukumu un pilnu adresi, aiz kuras seko tā reģistrētā eksportētāja numurs.

⁽³⁾ Ja paziņojums par izcelsmi aizstāj citu paziņojumu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 101. panta 2. punkta 2. apakšpunktu, tad preču pārsūtītājs, kurš sagatavo šādu paziņojumu, norāda savu vārdu, uzvārdu / nosaukumu un pilnu adresi, aiz kuras seko norāde (*franču valodā*) "agissant sur la base de l'attestation d'origine établie par [nom et adresse complète de l'exportateur dans le pays bénéficiaire], enregistré sous le numéro suivant [Numéro d'exportateur enregistré dans le pays bénéficiaire]", (*angļu valodā*) "acting on the basis of the statement on origin made out by [name and complete address of the exporter in the beneficiary country], registered under the following number [Number of Registered Exporter of the exporter in the beneficiary country]", (*spāņu valodā*) "actuando sobre la base de la comunicación extendida por [nombre y dirección completa del exportador en el país beneficiario], registrado con el número siguiente [Número de exportador registrado del exportador en el país beneficiario]".

⁽⁴⁾ Ja paziņojums par izcelsmi aizstāj citu paziņojumu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 101. panta 2. punktu, tad preču pārsūtītājs norāda reģistrētā eksportētāja numuru tikai tad, ja noteiktas izcelsmes produktu vērtība sākotnējā sūtījumā pārsniedz EUR 6 000.

⁽⁵⁾ ►M2 Jānorāda produktu izcelsmes valsts. Ja paziņojums par izcelsmi attiecas uz Savienības izcelsmes produktiem, eksportētājam jānorāda izcelsme, izmantojot simbolu "EU". Ja paziņojums par izcelsmi pilnībā vai daļēji attiecas uz Seūtas un Meliljas izcelsmes produktiem, kā minēts Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 112. pantā, tad eksportētājam jānorāda izcelsme, izmantojot simbolu "CM". ◄

⁽⁶⁾ Pilnībā iegūtiem produktiem: ierakstīt burtu "P"; Pietiekami apstrādātiem vai pārstrādātiem produktiem: ierakstīt burtu "W", kam seko harmonizētās sistēmas pozīcija (piemērs: "W" 9618).

Attiecīgā gadījumā iepriekš minēto aizstāj ar vienu no šādām norādēm:

- divpusējās kumulācijas gadījumā: "EU cumulation", "Cumul UE" vai "Acumulación UE";
- kumulācijas gadījumā ar Norvēģiju, Šveici vai Turciju: "Norway cumulation", "Switzerland cumulation", "Turkey cumulation", "Cumul Norvège", "Cumul Suisse", "Cumul Turquie" vai "Acumulación Noruega", "Acumulación Suiza" vai "Acumulación Turquía";
- reģionālās kumulācijas gadījumā: "regional cumulation", "cumul regional" vai "Acumulación regional";
- paplašinātas kumulācijas gadījumā: "extended cumulation with country x", "cumul étendu avec le pays x" vai "Acumulación ampliada con el país x".